

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1918/74

af 23. juli 1974

## om fastsættelse af slusepriser og afgifter for æg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 122/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for æg<sup>(1)</sup>, senest ændret ved akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne<sup>(2)</sup>, særlig artikel 3 og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved indførsel i Fællesskabet af de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 122/67/EØF, skal der opkræves en afgift, som forudfastsættes for hvert kvartal; da afgifterne senest er fastsat ved forordning (EØF) nr. 966/74<sup>(3)</sup> for perioden til 31. juli 1974, må der foretages en ny fastsættelse for perioden fra 1. august til 31. oktober 1974;

afgiften for æg med skal består af to elementer;

det første element skal være lig med forskellen mellem priserne inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet for den foderkornsmængde, der er fastsat i bilag I til Rådets forordning nr. 145/67/EØF af 21. juni 1967 om fastsættelse af reglerne for beregning af importafgift og slusepris for æg<sup>(4)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 1716/74<sup>(5)</sup>;

foderkornsmængdens pris inden for Fællesskabet skal fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 2 i forordning nr. 145/67/EØF; samme mængdes pris på verdensmarkedet skal fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 3 i samme forordning;

i samme artikel 3 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet for de enkelte kornsorter er lig med det aritmetiske gennemsnit af de cifpriser, der er bestemt for den pågældende kornsort for det tidsrum af 6 måneder, der går forud for det kvartal, i hvilket det nævnte element udregnes; denne periode går fra 1. november 1973 til 30. april 1974;

det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet af de i de fire kvartaler forud for hvert års 1. maj gældende slusepriser;

importafgiften for rugetæg skal beregnes efter samme metode som importafgiften for æg med skal; den foderkornsmængde, der lægges til grund, skal dog være den, der er fastsat i bilag I til forordning nr. 145/67/

EØF; det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet af slusepriserne for rugetæg;

for de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning nr. 122/67/EØF, skal importafgiften afledes af importafgiften for rugetæg under hensyntagen til de koefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens forordning nr. 164/67/EØF af 26. juni 1967 om fastsættelse af faktorerne til beregning af importafgifter og slusepriser for afledede produkter inden for ægsektoren<sup>(6)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1775/74<sup>(7)</sup>;

for de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning nr. 122/67/EØF, skal slusepriserne forudfastsættes for hvert kvartal; da slusepriserne senest er fastsat ved forordning (EØF) nr. 966/74 for perioden til 31. juli 1974, må der foretages en ny fastsættelse for perioden fra 1. august til 31. oktober 1974;

sluseprisen for rugetæg består af to elementer;

det første element skal være lig med prisen på verdensmarkedet for den foderkornsmængde, der er fastsat i bilag II til forordning nr. 145/67/EØF;

denne foderkornsmængdes pris skal fastsættes i henhold til bestemmelserne i artikel 4, stk. 2 og 3, i forordning nr. 145/67/EØF;

i denne artikel 4 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet for de enkelte kornsorter er lig med det aritmetiske gennemsnit af de cifpriser, der er bestemt for den pågældende kornsort for det tidsrum af 6 måneder, der går forud for det kvartal, i hvilket det nævnte element udregnes; denne periode går fra 1. november 1973 til 30. april 1974;

det andet element, der udtrykker de øvrige foderomkostninger og de almindelige produktions- og salgsomkostninger, er fastsat i bilag II til forordning nr. 145/67/EØF;

sluseprisen for rugetæg skal beregnes efter den metode, der er benyttet ved beregningen af sluseprisen for æg med skal; foderkornsmængdens pris skal dog være prisen for den mængde, der er fastsat i bilag II til forordning nr. 145/67/EØF; det faste element skal være det, der er fastsat i samme bilag;

for de varer, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning nr. 122/67/EØF skal slusepriserne afledes af sluseprisen for æg med skal under hensyntagen til

(1) EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2293/67.

(2) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.

(3) EFT nr. L 110 af 24. 4. 1974, s. 13.

(4) EFT nr. 125 af 26. 6. 1967, s. 2467/67.

(5) EFT nr. L 181 af 4. 7. 1974, s. 1.

(6) EFT nr. 129 af 28. 6. 1967, s. 2578/67.

(7) EFT nr. L 186 af 10. 7. 1974, s. 14.

basistoffets mindre værdi, til de koefficienter, der er fastsat for disse varer i henhold til artikel 5, stk. 2, i samme forordning, samt til et fast beløb, der er fastsat i bilaget til forordning nr. 164/67/EØF;

for så vidt angår den mindre værdi, der skal lægges til grund ved beregningen af slusepriserne for hele produkter, skal der først og fremmest tages hensyn til det særlige forhold, at visse salgsomkostninger ikke forekommer for æg med skal, samt til en procentdel, der udtrykker de mindre priser, som normalt opnås for æg bestemt til ægproduktvirksomhed; disse salgsomkostninger, som skal fradrages sluseprisen for æg med skal, kan ansættes til 0,0800 regningsenheder pr. kg; den procentdel, der skal fradrages denne formindskede slusepris, kan ansættes til 20 %;

for så vidt angår den mindre værdi, der skal lægges til grund ved beregningen af slusepriserne for delprodukter, skal der tages hensyn til de samme salgsomkostninger som for hele produkter; der skal dog tages hensyn til en lavere procentdel end den, der lægges til

grund for hele produkter, da produktionen af delprodukter kræver anvendelse af friske æg; denne procentdel kan ansættes til 7 %;

de foranstaltninger som er fastsat i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for fjerkrækød og æg —

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

De importafgifter, der er omtalt i artikel 3 i forordning nr. 122/67/EØF, og de slusepriser, der er omtalt i artikel 7 i den pågældende forordning, for de varer, som er anført i artikel 1, stk. 1, i samme forordning, fastsættes i bilaget.

##### *Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1974.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juli 1974.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*

## BILAG

## Slusepriser og afgifter for æg fra 1. august 1974 til 31. oktober 1974

Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Slusepris	Afgift
1	2	3	4
04.05	Fugleæg og æggeblommer, friske, tørrede eller på anden måde konserverede, også sødede :	RE/100 st.	RE/100 st.
	A. Æg med skal, friske eller konserverede :		
	I. Æg af fjerkræ :		
	a) Rugeæg (a)	9,45	0,50
		RE/100 kg	RE/100 kg
	b) Andre varer	76,42	3,97
	B. Æg uden skal samt æggeblommer :		
	I. Spiselige :		
	a) Æg uden skal :		
	1. Tørrede	308,42	17,94
2. Andre varer	81,50	4,61	
b) Æggeblommer :			
1. Flydende	165,81	8,10	
2. Frosne	176,71	8,65	
3. Tørrede	367,79	18,58	

(a) Herunder hører kun æg af fjerkræ, som svarer til de betingelser, der er fastsat af de kompetente myndigheder i EF.